



Dyrektor: Ks. Virgílio Antunes \* Własność: Santuário de Nossa Senhora do Rosário de Fátima (Portugal) \* Kwartalnik \* Rok 7 \* 25 \* 2010/05/31

## Staję tutaj jak syn, który przybywa z wizytą do swojej Matki



*12 maja po południu Ojciec Święty Benedykt XVI przybył do Sanktuarium w Fatimie. Powitały go tysiące pielgrzymów pochodzących z całego świata. W Kaplicy Objawień na Ojca Świętego czekały dzieci z Fatimy. U stóp figury Matki Boskiej Fatimskiej papież złożył Złotą Różę, drugą już подарowaną temu Sanktuarium. Potem papież modlił się do Matki Boskiej.*

Pani nasza  
I Matko wszystkich ludzi,  
Staję tutaj jak syn,  
Który przybywa z wizytą do swojej Matki  
I czyni to wraz  
Z wielką rzeszą braci i sióstr.

Jako Następca Piotra,  
Któremu powierzono misję  
Przewodniczenia w służbie  
Miłości w Kościele Chrystusa  
Oraz umacniania wszystkich  
w wierze i nadziei,  
Pragnę przedstawić Twemu  
Niepokalanemu Sercu  
Radości i nadzieje  
A także problemy i cierpienia  
Każdego z tych Twoich synów i córek,  
Którzy znajdują się w Cova da Iria  
Albo towarzyszą nam z daleka.

Najmilsza Matko,  
Znasz każdego po imieniu,  
Wraz z jego obliczem i jego historią,  
Dla każdego chcesz dobra  
Ze swą matczyną łaskawością  
Wypływającą z serca samego Boga,  
który jest Miłością.  
Wszystkich Tobie zawierzam  
i poświęcam,  
Najświętsza Maryjo,  
Matko Boga i nasza Matko.

Czcigodny Sługa Boży,  
papież Jan Paweł II,  
Który tu, w Fatimie,  
trzykrotnie Cię odwiedzał,  
I dziękował tej «niewidzialnej ręce»,  
Która go wyzwoliła od śmierci  
W czasie zamachu z trzynastego maja  
Na placu św. Piotra,  
przed niemal trzydziestu laty,  
Zechciał ofiarować sanktuarium  
w Fatimie  
Pocisk, który go ciężko zranił

I został umieszczony w Twojej  
koronie Królowej Pokoju.

Głęboka pociecha płynie  
na wieść o tym, że jesteś ukoronowana  
nie tylko srebrem  
i złotem naszych radości i nadziei,  
lecz także pociskiem  
Naszych niepokojów i cierpień.

Dziękuję Ci, umiłowana Matko,  
Za modlitwy i ofiary,  
Jakie pastuszkowie  
Z Fatimy podejmowali dla Papieża,  
Prowadzeni uczuciami,  
Jakimi ich natchnęłaś podczas objawień.

Dziękuję też wszystkim tym, którzy  
Każdego dnia  
Modlą się za Następce Piotra  
i w jego intencjach,  
aby Papież był mocny w wierze,  
śmiały w nadziei i żarliwy w miłości.

Umiłowana Matko nas wszystkich,  
Składam tutaj,  
w Twoim sanktuarium w Fatimie,  
Złotą Różę,  
Którą przywoziłem z Rzymu  
Jako hołd wdzięczności Papieża  
Za cuda, jakich Wszchemogący  
Dokonał za Twoim pośrednictwem  
W sercach tak wielu,  
którzy przybywają jako pielgrzymi  
Do tego Twojego matczynego domu.

Jestem pewien,  
że Pastuszkowie z Fatimy,  
Błogosławieni Franciszek i Hiacynta  
Oraz Służebnica Boża Lucja od Jezusa  
Towarzyszą nam w tej godzinie  
modlitwy i radości.

Benedykt XVI  
Fatima, 12 maja 2010



## Papież wspomina podróż do Portugalii

Drodzy Bracia i Siostry, pielgrzymka do Portugalii była dla mnie doświadczeniem wzruszającym i bogatym w liczne dary duchowe. Teraz, gdy trwają w moim umyśle i sercu obrazy tej niezapomnianej podróży, gorącego i spontanicznego przyjęcia, entuzjazmu ludzi, sławie Pana, gdyż Maryja, ukazując się trójce Pastuszków, otworzyła na świecie uprzywilejowaną przestrzeń, aby spotkać miłosierdzie Boże, które uzdrawia i zbawia. W Fatimie Panna Święta wzywa wszystkich do uznania ziemi za miejsce naszego pielgrzymowania do ostatecznej ojczyzny, która jest w Niebie. W istocie wszyscy jesteśmy pielgrzymami, potrzebujemy Matki, która nas prowadzi. „Z Tobą wędrujemy w nadziei. Mądrość i Misja” – takie było hasło mojej podróży apostolskiej do Portugalii i w Fatimie błogosławiona Maryja Panna zaprasza nas do kroczenia z wielką nadzieją, pozwalając się prowadzić przez „mądrość z wysoka”, która objawiła się w Jezusie, przez mądrość miłości, aby nieść w świat światło i radość Chrystusa. Zapraszam was więc do przyłączenia się do mojej modlitwy, prosząc Pana o błogosławieństwo dla wysiłków tych, którzy w tym umiłowanym Narodzie oddają się służbie Ewangelii i poszukiwaniu prawdziwego dobra człowieka, każdego człowieka. Módlmy się ponadto, aby za wstawiennictwem Najświętszej Maryi Panny, Duch Święty uczynił owocną tę podróż apostolską i ożywił na całym świecie misję Kościoła, ustanowioną przez Chrystusa, aby głosił wszystkim narodom Ewangelię prawdy, pokoju i miłości.

Benedykt XVI  
Audiencja Generalna  
19 maja 2010  
Plac Św. Piotra

## Kościół zjednoczony wokół swego Pasterza



*13 maja Mszę świętą koncelebrowało z papieżem 1442 księży, 77 biskupów i 4 kardynałów. Uczestnictwo w tej uroczystości zgłosiło 208 grup pielgrzymów z 40 krajów. Podczas pielgrzymki międzynarodowej w maju 2010 roku 332 pielgrzymów zostało przyjętych w Punkcie Pierwszej Pomocy prowadzonym przez Sanktuarium. 782 osoby pokonały „drogę kolan”, a 5966 wiernych przystąpiło do spowiedzi.*

12 maja papieża witał w Fatimie rektor Sanktuarium ks. Virgilio Antunes.

Następnego dnia powitanie wygłosił ordynariusz miejscowej diecezji bp Antonio Marto, który przed rozpoczęciem Mszy św. w dniu 13 maja, otrzymał od Benedykta XVI kielich.

„Pozdrawiam i dziękuję z całego serca, w imieniu własnym i całego ludu zgromadzonego tak tłumnie w Sanktuarium Fatimskim – przedślonku otwartego nieba, gdzie bije macierzyńskie serce Portugalii. Witaj,

Ojciec Święty!” powiedział bp Antonio Marto.

„Dziękuję bardzo za to niezwykle i piękne doświadczenie komunii, jakie przedstawia Kościół zjednoczony wokół swojego Pasterza. (...) Dziękuję wreszcie w sposób szczególny za to, że – wypełniając swą misję następcy Piotra – przybyłeś, aby umocnić nas w wierze. Pragnę również zapewnić Cię, Ojciec Święty, o głębokiej komunii i szczerym oddaniu całego naszego katolickiego narodu Twojej osobie oraz Twemu ministerium w Kościele i w świecie.”

## Obok krzyża Jezusa stała Matka



13 maja chorzy otrzymali błogosławieństwo, tym razem z rąk papieża Benedykta XVI. 428 dorosłych i dzieci zgłosiło się do błogosławieństwa chorych.

Oto kilka słów, jakie powiedział do nich papież „Drodzy chorzy, przyjmijcie to wezwanie Jezusa, który przechodzi obok was w Najświętszym Sakramencie i zawierzcie Jemu napotykaną przeciwności i cierpienia, aby stały się – według Jego planów – środkiem odkupienia dla całego świata. Będziecie odkupicielami w Odkupicielu, tak jak

Zgodnie z tradycją fatimskich uroczystości, podczas Mszy świętej

jesteście synami w Synu. Obok Krzyża ... spotyka się Matkę Jezusa, naszą Matkę.”



# Modlitwa za ludzkość

Siostry i Bracia! Także ja przybyłem jako pielgrzym do Fatimy, do tego „domu”, który Maryja wybrała, by do nas mówić w dzisiejszych czasach. Przybyłem do Fatimy, by na nowo cieszyć się obecnością Maryi i Jej macierzyńską opieką. Przybyłem do Fatimy, ponieważ do tego miejsca zmierza dzisiaj Kościół pielgrzymujący, w którym Jej Syn chciał widzieć narzędzie ewangelizacji i sakrament zbawienia. Przybyłem do Fatimy, aby się modlić wraz z Maryją i tak wieloma pielgrzymami za ludzkość, przyniesioną udrami i cierpieniami. I wreszcie przybyłem do Fatimy z tymi samymi uczuciami, jakie żywili błogosławieni Franciszek i Hiacynta oraz Służebnica Boża Lucja, aby zawierzyć Matce Bożej intymne wyznanie, że „kocham”, że Kościół i kapłani „kochają” Jezusa i pragną wpatrywać się w Niego, gdy kończy się ten Rok Kapłański oraz aby zawierzyć macierzyńskiej opiece Maryi kapłanów, osoby konsekrowane, misjonarzy i wszystkich czyniących dobro, którzy sprawiają, że Dom Boży jest gościnnie i dobroczynny. (...)

Za siedem lat powrócicie tutaj, aby obchodzić setną rocznicę pierwszej wizyty, złożonej przez Panią, „przybyłą z Nieba” jako Nauczycielka, która wprowadza małych wizjonerów w dogłębne poznanie Miłości

Trynitarnej i prowadzi ich do zakosztowania samego Boga jako najpiękniejszej rzeczy ludzkiego istnienia. Doświadczenie łaski, które ich uczyniło zakochanymi w Bogu w Jezusie tak, że Hiacynta zawołała: „Tak się cieszę, że mogę powiedzieć Jezusowi, że Go kocham! Kiedy Mu to mówię wiele razy, wydaje się, że mam ogień w piersi, który mnie jednak nie pali”. A Franciszek powiedział: „To, co mi się najbardziej podobało, to było widzenia Naszego Pana w tym świetle, które Nasza Pani umieściła nam na piersi. Tak bardzo kocham Boga”. (...)

Wraz z rodziną ludzką, gotową złożyć swoje najświętsze więzi na ołtarzu małych egoizmów narodowych, rasowych, ideologicznych, grupowych czy jednostkowych, przysła z Nieba nasza błogosławiona Matka, ofiarowując samą siebie, by wszczepić w serca tych, którzy się Jej zawierzają, płonąca w Jej sercu miłość Boga.

W owym czasie były tylko trzy osoby, których przykład życia promieniował i roz mnożył się w niezliczonych grupach na całej Ziemi, zwłaszcza wraz z przejściem Pielgrzymującej Pani Fatimskiej, które poświęciły się sprawie braterskiej solidarności. Oby te siedem lat, które dzielą nas od stulecia Objawień, przyspieszyły



zapowiadany triumf Niepokalanego Serca Maryi ku chwale Trójcy Przenajświętszej.

Benedykt XVI

Z homilii wygłoszonej  
13 maja 2010 w Fatimie

## Papież otrzymał oficjalny różaniec Sanktuarium i modlił się na nim



12 maja w Kaplicy Objawień, przed rozpoczęciem modlitwy różańcowej, biskup Antonio Marto, ordynariusz diecezji Leiria-Fatima, wręczył Benedyktowi XVI pierwszy egzemplarz oficjalnego różańca Sanktuarium Fatimskiego.

Wszyscy z radością zobaczyli gest papieża, którego nikt nie oczekiwał: Ojciec Święty na znak wdzięczności wziął różaniec i odmawiał na nim modlitwę, która wkrótce się rozpoczęła.

W swoim przemówieniu do pielgrzymów powiedział: „Czuje, że towarzyszą mi pobożność i miłość wiernych

tu zgromadzonych i całego świata. Niosę z sobą troski i nadzieje tych naszych czasów oraz bóle zranionej ludzkości, problemy świata i przybywam, aby złożyć je u stóp Pani Fatimskiej: Dziewico Matko Boga i nasza umiłowana Matko, wstawiaj się za nami u swego Syna, aby wszystkie rodziny narodów, zarówno tych, które wyróżniają się mianem chrześcijańskich, jak i tych, które nie znają jeszcze swego Zbawiciela, żyły w pokoju i zgodzie aż zjednoczą się ostatecznie w jednym tylko narodzie Bożym, ku chwale Przenajświętszej i Niepodzielnej Trójcy.”



## Nieszpory z kapłanami, zakonnikami, seminarzystami i diakonami

Umiłowani bracia kapłani, w tym miejscu, które Maryja uczyniła tak wyjątkowym, mając przed oczyma swe powołanie wiernej uczennicy Syna Jezusa, od poczęcia aż do Krzyża, a następnie na drodze rodzącego się Kościoła, rozważajcie niesłuchaną łaskę waszego kapłaństwa. Wierność własnemu powołaniu wymaga odwagi i zaufania, ale Pan chce także, abyście potrafili łączyć wasze siły; troszczcie się o siebie nawzajem, wspierając się po bratersku. Niezbędną częścią waszego życia są wspólne chwile modlitwy i studiów, dzielenie się wymaganiami życia i pracy kapłańskiej. Jak to dobrze, kiedy nawzajem się przyjmujecie w swoich domach, z pokojem Chrystusa w sercach! Jakże ważne jest, aby sobie nawzajem pomagać przez modlitwę oraz przydatne rady i pouczenia! Szczególną uwagę zwracajcie na sytuacje pewnego osłabienia ideałów kapłańskich lub na poświęcanie się działaniom, które nie zgadzają się całkowicie z tym, co jest właściwe służbie Jezusa Chrystusa. Nadszedł czas, aby podjąć, wraz z ciepłem braterstwa, zdecydowaną postawę brata, który pomaga swemu bratu, aby nie upadł.

Benedykt XVI  
Fatima, 12 maja 2010



*Po Nieszporach Benedykt XVI dokonał Aktu zawierzenia i poświęcenia kapłanów Niepokalanemu Sercu Maryi. „Matko nasza od zawsze, nie ustawaj w nawiedzaniu nas, w pocieszaniu i wspieraniu nas. Przyjdź nam z pomocą i wyzwól nas od wszelkiego niebezpieczeństwa, które nam zagraża. Tym aktem zawierzenia i poświęcenia chcemy przyjąć Cię w sposób najgłębszy i radykalny na zawsze i całkowicie, w naszym życiu ludzkim i kapłańskim.”*

## Spotkanie z biskupami portugalskimi



Dziękuję Bogu za okazję spotkania się z wami wszystkimi w duchowym sercu Portugalii, jakim jest sanktuarium w Fatimie, gdzie wielkie rzesze pielgrzymów przybyłych z najróżniejszych miejsc Ziemi starają się odzyskać lub umocnić w sobie pewność Nieba. (...)

Chciałbym was prosić jako przewodniczących i sług miłości w Kościele, byście odświeżyli w sobie i wokół siebie uczucia miłosierdzia i współczucia, abyście byli w stanie reagować na sytuacje poważnych niedostatków społecznych. Niech powstają organizacje i udoskonalają się już istniejące, aby potrafiły twórczo reagować na każdą biedę, w tym brak sensu życia oraz nieobecność nadziei. Bardzo jest godny pochwały podejmowany przez was wysiłek, aby pomóc diecezjom najbardziej potrzebującym, zwłaszcza w krajach języka portugalskiego. Trudności, które są obecnie bardziej odczuwalne, niech w was nie podważają logiki daru. Niech nadal będzie bardzo żywe w waszym kraju świadectwo proroków sprawiedliwości i pokoju, obrońców niezbywalnych praw osoby, łącząc wasz głos z głosem najsłabszych, których mądrze pobudziliście, aby mówili własnym głosem, nigdy się nie lekając podniesienia głosu w obronie uciskanych, upokorzonych i maltretowanych.

Benedykt XVI  
Fatima, 13 maja 2010

## Radość i odpowiedzialność w Portugalii

W komunikacie Konferencji Episkopatu Portugalii po wizycie apostolskiej Jego Świątobliwości Benedykta XVI w Portugalii, zatytułowanym „Radość i odpowiedzialność”, biskupi portugalscy dziękują za udział i mobilizację wiernych w czasie wizyty papieskiej i podkreślają, że „strumień głębokiego i prostego humanizmu pokonał odległości i zbliżył wiele osób, które w braterski sposób połączyło poszukiwanie mądrości i spokoju w obliczu ogromnych obaw o przyszłość”.

„To prawdziwe wydarzenie duszpasterskie, jakim była wizyta Ojca Świętego Benedykta XVI, pozostawiło nam przesłania i wskazówki. Chcemy serdecznie podziękować za bogactwo gestów i słów oraz zapewniamy, że będziemy się starali nadać im kontynuację w naszych projektach duszpasterskich. Wezwania nawiązujące do różnych dziedzin życia zasługują na wyteżoną uwagę i przyjmujemy je, aby przemyśleć i przebudować Kościół, w celu odnowienia miłosierdzia, ożywienia misji oraz przedstawienia wiarygodnych i przekonujących propozycji kulturowych” stwierdza omawiany dokument wydany 19 maja b.r.



# Spotkanie z przedstawicielami organizacji i duszpasterstw społecznych

Podczas spotkania, które odbyło się w kościele Trójcy Przenajświętszej w Sanktuarium Fatimskim 13 maja po południu, Ojciec Święty pobłogosławił makietę budynku przeznaczanego na Zespół Stałej Opieki, prowadzony przez portugalską organizację charytatywną Santa Casa da Misericórdia w Fatimie.

Zgodnie zabrzmiały oklaski po następujących słowach wygłoszonych przez papieża: „Wyrażam głębokie uznanie dla tych wszystkich inicjatyw społecznych i duszpasterskich, które starają się zwalczać mechanizmy społeczno-gospodarcze i kulturowe, prowadzące do aborcji i które mają na uwadze obronę życia, pojednanie i troskę o osoby zranione dramatem aborcji. Inicjatywy troszczące się o podstawowe i pierwszoplanowe wartości życia od poczęcia i rodziny, opartej na nierozzerwalnym małżeństwie mężczyzny i kobiety pomagają odpowiedzieć na niektóre z najbardziej podstępnych i niebezpiecznych wyzwań, które dziś stają przed dobrem wspólnym. Inicjatywy takie stanowią wraz z wieloma innymi formami zaangażowania istotne elementy budowania cywilizacji miłości. Wszystko to jest dobrze zespolone z rozbrzmiewającym w tym miejscu orędziem Matki Bożej: pokuta, modlitwa, przebaczenie, mające na uwadze nawrócenie serc.”



## Lizbona



11 i rankiem 12 maja Ojciec Święty przebywał w stolicy Portugalii. Odbył wiele oficjalnych rozmów, spotkał się z przedstawicielami świata kultury, ale największe wydarzenie miało miejsce na placu Terreiro do Paço, gdzie papież celebrował Eucharystię.

W niezwyklej scenarii papież powiedział do narodu portugalskiego: „Musimy na nowo głosić z zapalem i radością wydarzenie śmierci i zmartwychwstania Chrystusa, będące sercem chrześcijaństwa, istotą i podstawą naszej wiary, silnym bodźcem dla naszych pewników, potężnym wichrem, który obala wszelki strach i niezdecydowanie, wątpliwości i ludzkie rachuby. Zmartwychwstanie Chrystusa upewnia nas, że żadna wroga siła nie może nigdy zniszczyć Kościoła. Toteż nasza wiara ma swój fundament, ale trzeba, aby ta wiara stała się życiem w każdym z nas.”

## Porto

Rano 14 maja Benedykt XVI opuścił Fatimę i udał się do Porto.

W tym historycznym mieście położonym na północy Portugalii, papież sprawował Eucharystię i do tysięcy osób tam obecnych powiedział: „Musimy przezwyciężyć pokusę ograniczania się do tego, co jeszcze mamy lub sądzimy, że mamy, tego, co nasze i pewne: prowadziłyby to w końcu do śmierci, gdyż obecność Kościoła w świecie może być tylko misyjna, w dynamice Ducha Świętego. Od samych swych początków lud chrześcijański jasno odczuwał ważność głoszenia Dobrej Nowiny Jezusa tym, którzy Go jeszcze nie poznali. W ostatnich latach zmienił się antropologiczny, kulturowy, społeczny i religijny obraz ludzkości; dzisiaj Kościół jest powołany do podejmowania nowych wyzwań i jest gotów do podjęcia dialogu z różnymi kulturami i religiami, starając się wspólnie budować z każdym człowiekiem dobrej woli pokojowe współistnienie ludów.”





## „Nawracajcie się i wierzcie w Ewangelię”



„Nawracajcie się i wierzcie w Ewangelię” – oto przesłanie, jakie papież Benedykt XVI wpisał do Księgi Pamiątkowej Sanktuarium Fatimskiego.

To wezwanie Jezusa z początku Jego nauczania wpisał po łacinie papież pod datą 13 maja: „Convertimini et credite Evangelio. Benedictus PP. 13.V.2010”. Warto przypomnieć, że w tej samej Księdze wpisywał się także jego poprzednik Jan Paweł II.

Nawrócenie to słowo – klucz orędzia fatimskiego i odwołanie do Ewangelii. Dlatego, radując się z obecności papieża, jako pielgrzyma wśród pielgrzymów, Sanktuarium Fatimskie dziękuje za orędzie nadziei i zawierzenia Bogu, które Jego Świątobliwość stąd, z Fatimy, dał światu.

Tak jak to robimy od lat, w Sanktuarium w Fatimie będziemy nadal modlić się codziennie za papieża. Tak jak Jego Świątobliwość Benedykt XVI uczynił w Kaplicy Objawień, składamy w macierzyńskim sercu Matki Boskiej Fatimskiej „troski i nadzieje całej rodziny ludzkiej”.

## 10. rocznica beatyfikacji Franciszka i Hiacynty Marto



W zapowiedziach przed wizytą papieża w Portugalii Stolica Apostolska podkreślała zawsze, iż upamiętnia ona dziesiątą rocznicę beatyfikacji Franciszka i Hiacynty Marto.

Podczas pobytu w Fatimie, po Mszy świętej w dniu 13 maja, miało miejsce wydarzenie, które wzruszyło wiernych – przez krótką chwilę, w ciszy Ojciec Święty modlił się przy grobach widzących Łucji, Hiacynty i Franciszka w Bazylice Matki Boskiej Różańcowej.

# Święto błogosławionych Franciszka i Hiacynty we Włoszech

Już od kilku lat, włoski Ruch Maryjny „Messaggio di Fatima” wraz z Diecezjalnym Wydziałem Liturgicznym diecezji Sabina-Poggio Mirteto, przygotowują w dniach 18-20 lutego uroczyste obchody ku czci pastuszków z Fatimy, błogosławionych Franciszka i Hiacynty Marto.

18 lutego tego roku figury i relikwie błogosławionych wniesiono procesyjnie do wnętrza katedry Matki Bożej Wniebowziętej w Poggio Mirteto.

20 lutego szczególnie uroczysto obchodzono dziesiątą rocznicę beatyfikacji oraz dziesiątą rocznicę święceń



biskupich miejscowego biskupa Lino Fumagalli.

Modlitwy i czuwania maryjne prowadziły grupy parafialne oraz młodzież i dzieci w różnym wieku. Wszyscy mieli okazję lepiej poznać życie i duchowość pastuszków.

Uroczyste nabożeństwo w dniu 20 lutego, któremu przewodniczył biskup naszej diecezji, a koncelebrowali inni biskupi

i kapłani, zamknęło triduum obchodów; na zakończenie odmówiono modlitwę do małych błogosławionych i ucałowano relikwie.

Ruch Maryjny Messaggio di Fatima, Włochy

## Figura pielgrzymująca w Brazylii

15 maja figura pielgrzymująca Matki Boskiej Fatimskiej przybyła z Portugalii, odwiedziła Parafię Matki Boskiej Litościwej, w Cordeiro w stanie Rio de Janeiro.

Parafia ta należy do diecezji Nova Friburgo. Proboszcz ks. Fabio Felipe był bardzo zadowolony z wizyty figury oraz pamiątek po pastuszkach.

Zdjęcie: Manoel Henrique

Ulque Lopes, Brazylia



## 13. maja Figura Pielgrzymująca była w Rzymie

13 maja 2010 r. tysiące pielgrzymów z różnych stron świata powitało Figurę Pielgrzymującą Matki Boskiej Fatimskiej w Rzymie, na placu przed bazyliką Świętego Krzyża Jerozolimskiego. Była to część obchodów 6. Dnia Pielgrzyma zorganizowanego przez Opera Romana Pellegrinaggi we współpracy z Ruchem Orędzia Fatimskiego we Włoszech.

Białą Panią witał emerytowany biskup z Saluzzo - Diego Bona, a także prałat Liberio Andreatta oraz wielu kapłanów i pielgrzymów.

Procesja przeszła od bazyliki Świętego Krzyża Jerozolimskiego do katedry św. Jana na Lateranie. Następnie odprawiono Mszę św., której przewodniczył bp Diego Bona. Dzień Pielgrzyma zakończył akt zawierzenia Matce Boskiej.

Potem figura powróciła do Perugia, gdzie przyjął ją Gualtiero Sigismondi, biskup Foligno. Wielu wiernych uczestniczyło w powitalnej Eucharystii.

M. Moreno, Włochy



**Biuletyn „Fatima Luz e Paz” („Fatima Światło i Pokój”), którego prenumerata jest bezpłatna, dziękuje wszystkim ofiarodawcom za darowizny przesłane na rzecz redakcji, składu, druku, wysyłki i dystrybucji tego wydawnictwa, którego celem jest zjednoczenie wszystkich czcicieli Matki Bożej Fatimskiej na świecie. Niech Matka Boża Fatimska wszystkim wam błogosławi!**

### Fátima - Światło i pokój

**Dyrektor:** Ks. Virgílio Antunes  
**Edycja, Redakcja:** Santuário de Nossa Senhora do Rosário de Fátima  
**Contribuinte n.º 500 746 699**  
**Adres:** Santuário de Fátima - Apartado 31 - 2496-908 FÁTIMA (Portugal) \* Telef.: +351.249.539.600 \* Fax: +351.249.539.668 \* E.mail: ccs@fatima.pt- www.fatima.pt  
**Druk:** Gráfica Almondina  
**Adres:** Torres Novas  
**Depósito Legal:** 210650/04  
**Registo:** ICS 124521  
**ISSN:** 1647-2438

### FATIMA ŚWIATŁO I POKÓJ - PRZEDŁUŻENIE / NOWE PRENUMARATY

**BEZPŁATNA PRENUMERATA ROCZNA = 4 NUMERY**

Wyślij swoje zamówienie na subskrypcję na adres: [assinaturas@fatima.pt](mailto:assinaturas@fatima.pt)

Zaznacz język, w jakim chcesz otrzymywać czasopismo:

niemiecki , hiszpański , francuski , angielski , włoski , polski , portugalski

Dla zainteresowanych darowizną na wsparcie publikacji

Przelew bankowy krajowy (Millenium BCP) NIB: 0033 0000 50032983248 05

Przelew bankowy międzynarodowy IBAN: PT50 0033 0000 5003 2983 2480 5 BIC/SWIFT:

BCOMPTPL / Czek lub przekaz pocztowy: Santuario de Nossa Senhora de Fatima,

Apartado 31, 2496 908 Fatima Portugal

Pomóż nam rozpowszechnić orędzie Matki Boskiej poprzez czasopismo „Fatima Światło i Pokój”!



## Fatima, papież i portugalscy emigranci

Maj. W tym miesiącu wspólnota emigrantów portugalskich rozsięła się po świecie przeżywając momenty najsilniejszej łączności, najgłębszej religijności, największego oddania i solidarności. To maj jest zawsze miesiącem maryjnym, miesiącem pokoju, różańca i orędzia fatimskiego.

Ludzie udzielają się w grupach, do których należą; odmawianie różańca w rodzinach, w osiedlowych kaplicach lub katedrach; pięknie ozdobione feretrony noszone przez mężczyzn o silnych ramionach; pochody dzieci w bieli lub innych, ubranych jak trzej pastuszków; regionalne i narodowe pielgrzymki do lokalnych sanktuariów maryjnych – wymieńmy tylko kilka: Lourdes, Banneaux, Tornquist, Einsendeln, Aparecida, Wiltz, Benoni, Lyon; wszystko to starannie przygotowane i duchowo animowane przez misjonarzy i misjonarki, którzy służą katolickim wspólnotom portugalskim i języka portugalskiego.

Dzięki chrześcijańskiej wierności

emigrantów, za sprawą liczby uczestniczących w nich ludzi, przez symbolikę kulturową i piękno pobożności ludowej, wiele pielgrzymek Portugalczyków staje się największą manifestacją wiernych w licznych diecezjach! Bardzo potrzeba obecności kapłana; biskupów i kapłanów z Portugalii oraz innych portugalskich



misjonarzy, zaprasza się, aby pracowali tam, gdzie ich nie ma lub aby uczynić bardziej uroczystym święto Matki Boskiej Fatimskiej. Najczęściej liturgia przystosowuje się do

wrażliwości kulturowej i miejscowego języka, uroczystości są więc odprawiane w różnych językach, nie tylko po portugalsku.

Fatima stała się spuścizną Kościoła powszechnego dzięki wierności emigrantów przebywających w Europie, w innych krajach języka portugalskiego i na świecie. Fatima ewangelizuje poprzez świętowanie, ludzkie emocje i uczucia, poprzez braterstwo, które prowadzi od obcości do spotkania ludów; wiele rodzin i wspólnot, r o z c z a r o w a n y c h sekularyzmem i r e l a t y w i z m e m, poszukuje dziś nowego sensu życia, przyszłości i wyraża pragnienie t r a n s c e n d e n c j i, która uwolni duszę i przypomni im o pięknie życia jako daru! Wizyta jeszcze jednego, trzeciego już, papieża w Fatimie, podkreśla wiarygodność orędzia fatimskiego, symboli kulturowych i pobożności ludowej, której heraldami i świadkami od prawie wieku są na świecie portugalscy emigranci.

ks. Rui Pedro, Rzym

## Adoracion Nocturna Española pielgrzymowała do Fatimy po raz 24



Z uczestniczących w pielgrzymce 3.200 osób (61 autokarów) część przybyła do Fatimy już 29 kwietnia. Większość dotarła jednak następnego dnia tj. 30 kwietnia. Wszyscy powrócili do swoich domów w niedzielę 2 maja.

Uroczystości odbywały się w trzech głównych miejscach kultu Sanktuarium Fatimskiego: w Bazylice – Adoracja Najświętszego Sakramentu, w Kaplicy Objawień – Msza święta, różaniec w intencji odkupienia, transmitowany przez Internet i różne stacje telewizyjne, którego

odmawianie zostało w tym roku powierzone wyłącznie uczestnikom pielgrzymki Adoracion Nocturna Española (Hiszpańskiej Nocnej Adoracji) oraz w kościele Trójcy Przenajświętszej – Msza święta, nocna adoracja i Procesja Eucharystyczna.

Podczas pielgrzymki miały także miejsce: konferencja wygłoszona przez wicepostulatorkę procesu kanonizacyjnego Franciszka i Hiacynty Marto, siostrę Angéle Coelho oraz tradycyjny przemarsz przez Plac Modlitwy i niespory w Kaplicy Objawień.

Pielgrzymi uczestniczyli również we wszystkich punktach oficjalnego programu uroczystości odbywających się w Sanktuarium tj. w różańcach i procesjach ze świecami, w procesji do ołtarza i procesji pożegnalnej „Adeus” oraz w niedzielnej Mszy świętej dla pielgrzymów.

Obecni byli moderatorzy, rodziny i przyjaciele z wielu hiszpańskich diecezji. Pielgrzymce przewodniczyli biskupi: Carlos Menduina i Pedro García – prezydenci (obecny i emerytowany) Hiszpańskiej Nocnej Adoracji

oraz kilku dyrektorów Narodowej Rady tej organizacji.

Oprócz tradycyjnie uczestniczących w tej pielgrzymce dzieci i młodzieży, ku radości wszystkich w tym roku wzięli w niej udział seminarzyści z Wyższego Seminarium Duchownego z Vigo, które w 2010 roku obchodzi złoty jubileusz; towarzyszyli im rektor prałat Angel Marzoa oraz wychowawcy i wykładowcy

Uwagę wszystkich zwrócił przemarsz – wejście do Sanktuarium tej wielkiej pielgrzymki (największej ze wszystkich zagranicznych pielgrzymek, która przybywa do Fatimy od 1987 roku). Uczestnicy nieśli chorągwie i transparenty, na których widniały hasła: „Rodzina, która modli się razem, pozostanie razem”, „Niechaj będzie pochwalony Przenajświętszy Sakrament”, „Bądź pozdrowiona Maryjo Przczysta” i „Przyjdźcie i chodźmy wszyscy... z kwiatami do Maryi” (z hiszpańskiej pieśni maryjnej, śpiewanej głównie w maju – miesiącu kwiatów).

Takie zewnętrzne znaki pomagają, bez wątpienia, w wewnętrznym i duchowym ubogaceniu. Podczas pielgrzymki modlono się jak zawsze w intencjach ogólnych oraz prywatnych, ale przede wszystkim o to co najważniejsze: kapłanów i powołania kapłańskie oraz za życie konsekrowane.

Racosni, Hiszpania